

---

**Francia. Forschungen zur westeuropäischen Geschichte**  
Herausgegeben vom Deutschen Historischen Institut Paris  
(Institut historique allemand)  
Band 8 (1980)

DOI: 10.11588/fr.1980.0.49925

---

Rechtshinweis

Bitte beachten Sie, dass das Digitalisat urheberrechtlich geschützt ist. Erlaubt ist aber das Lesen, das Ausdrucken des Textes, das Herunterladen, das Speichern der Daten auf einem eigenen Datenträger soweit die vorgenannten Handlungen ausschließlich zu privaten und nicht-kommerziellen Zwecken erfolgen. Eine darüber hinausgehende unerlaubte Verwendung, Reproduktion oder Weitergabe einzelner Inhalte oder Bilder können sowohl zivil- als auch strafrechtlich verfolgt werden.

## VORBEMERKUNG DES HERAUSGEBERS

Die Notwendigkeit der Kostenbegrenzung und der Wunsch des DHIP, dennoch dem Leser der FRANCIA ein Maximum an Informationen zu bieten, haben einerseits zu einem dichterem, aber doch lesbar bleibenden Satzbild geführt, andererseits zu einer Beschränkung der Résumés (in französischer Sprache) auf Artikel in deutscher Sprache. Damit soll allen, die dieser Sprache nicht mächtig sind, eine detaillierte Information über den Inhalt dieser Artikel zugänglich bleiben. Für sie hat sich bereits das Verfahren, alle Rezensionen in französischer Sprache (in diesem Band 60 von 112) durch einen Stern zu kennzeichnen, als nützlich erwiesen. Die französischen Résumés stehen künftig unmittelbar hinter dem betreffenden deutschsprachigen Aufsatz und werden im Inhaltsverzeichnis angekündigt.

## AVIS AU LECTEUR

Parmi les retouches que l'organisation du contenu des volumes de FRANCIA subie de temps en temps, celle qui avait prévu une astérisque – dans la Table des matières – à l'énoncé de chaque compte rendu en langue française s'est avérée particulièrement utile pour nos lecteurs qui ne dominent pas la langue allemande, d'autant plus qu'il s'agit là souvent de titres en allemand, derrière lesquels ils ne soupçonneraient guère, sans cet avertissement, une information qui leur est spécialement destinée. Ainsi, ce tome VIII donne, sur un total de 112 compte rendus, 60 en langue française. Les 200 pages consacrées aux compte rendus sont d'ailleurs imprimées, comme le reste du volume, d'une façon plus serrée, et cela dans le souci de conserver à nos lecteurs le plus d'information possible tout en limitant les frais.

C'est devant cette nécessité absolue que nous sommes amenés à réduire encore les résumés des grands articles. Dorénavant les résumés français ne seront donnés que pour des articles parus en langue allemande, ce qui fera toujours accessibles ces derniers en ce qui concerne l'essentiel de leur contenu à ceux qui ne lisent pas cette langue. Ces résumés, annoncés dans les Tables des matières, se trouvent placés immédiatement derrière le texte qu'ils résument.